

# Contents

<i>List of Figures</i>	x
<i>List of Tables</i>	xi
<i>Acknowledgments</i>	xii
 <b>Volume Introduction: Reconceptualizing German-American Encounters in History of Education</b>	 1
ANDREAS OBERDORF	
 <b>Thematic Introduction: The Transnational in the History of Education</b>	 23
ECKHARDT FUCHS	
 <b>1 Educating Ebenezer: A Transfer From the Glaucha Institutions to Colonial Georgia?</b>	 45
CHRISTINE MARIE KOCH	
 <b>2 “The School Gives Us Hope for Better Times”: Pastors From Halle and the Education of Their German-Lutheran Congregations in Pennsylvania, 1745–1800</b>	 60
JAN-HENDRIK EVERS	
 <b>3 The Hallensian Pastor John Christopher Kunze (1744–1807) and His Attempts at Establishing a Preacher Seminary in North America</b>	 75
MARKUS BERGER	
 <b>4 “The State’s First Duty”: Public Education and the Liberal Conundrum in American Educational Reports From Germany</b>	 88
LUANA SALVARANI	

5	<b>The Intercultural Transfer of Knowledge and Concepts About Higher Education: George Ticknor's Travel Logs From His Study Stay in Germany, 1815–1817</b>	103
	THOMAS ADAM	
6	<b>George Ticknor in Göttingen: An Impact of German Comparative Constitutional Thought on American Education, 1816–1836</b>	120
	MARK SOMOS	
7	<b>Samuel Adler in New York: Nineteenth-Century Jewish Education in Transatlantic and Translational Perspective</b>	135
	KERSTIN VON DER KRONE	
8	<b>“The Past and Present State of Education, in the United States, and in Foreign Countries”: Foreign Education Systems in US Educational Periodicals, 1830–1890</b>	151
	FANNY ISENSEE	
9	<b>SurFacing the TransAtlantic: The Body as Means of Travel, 1839–1910</b>	165
	LILLI RIETTIENS	
10	<b>But Can the Farm Travel?: Translating Knowledge From Germany to the United States in Late Nineteenth-Century Agricultural Education</b>	184
	JUSTUS HILLEBRAND	
11	<b>American and German Research Universities Between the Beginning and End of the German Reich</b>	197
	CHARLES E. MCCLELLAND	
12	<b>Objects That Work: Monroe's “Cyclopedia of Education”, Its Reception of German References and Thoughts on Objects as Actors</b>	215
	DANIEL TOPPER	
13	<b>Nature and the “Kehrt zur Natur zurück”: German Influences on the School Camping Movement in the United States, 1920–1950</b>	233
	KRISTEN HENGTMEN	

<b>14 Harvard-Bauhaus Pedagogy: Walter Gropius' and Joseph Hudnut's Dispute on Bauhaus Pedagogy at the Graduate School of Design, 1937–1952</b>	<b>247</b>
TIM ZUMHOF	
<b>15 Internationalization in Teacher Education: Transfer of Knowledge and Culture Stimulated by the German-American Fulbright Scholarship Program for Teachers, 1952–1974</b>	<b>261</b>
SARAH WEDDE	
<b>Perspectives on Transnational and Transatlantic Research in History of Education: A Round Table Discussion on Its State of the Art, Challenges, and Future Directions</b>	<b>276</b>
MARCELO CARUSO, BARBARA EMMA HOF, JOAKIM LANDAHL, LILLI RIETTIENS, EUGENIA ROLDÁN VERA, WITH AN INTRODUCTION BY FANNY ISENSEE AND DANIEL TOPPER	
<i>List of Contributors</i>	302
<i>Index</i>	307